



**QORTI CIVILI  
(SEZZJONI TAL-FAMILJA)**

**ONOR. IMHALLEF  
NOEL CUSCHIERI**

Seduta ta' l-1 ta' Marzu, 2011

Citazzjoni Numru. 179/2008

**A B C  
vs  
D E**

**Il-Qorti,**

Rat ir-rikors guramentat, prezentat fil-25 ta' April 2008, li permezz tieghu l-attrici ppremettiet: li minn relazzjoni li kellhom il-partijiet bejniethom, twieldu t-tfal, Miguel li għandu sitt snin u Zuleika li għandha sena; li r-relazzjoni ntemmet minhabba vjolenza da parti tal-konvenut fil-konfront ta' l-attrici, u ta' ulied il-partijiet, tant li kienet inharget Ordni ta' Protezzjoni mill-Qorti tal-Magistrati; li l-konvenut kien qed jaqla' hafna ncidenti quddiem ir-residenza ta' l-attrici, tant li din kienet għamlet diversi rapporti, bir-rizultat li eventwalment kellha ssib rifugju f'Dar il-Għabex, izda xorta l-molestji ma waqfux; li din is-sitwazzjoni qed tippregudika lit-tfal minuri li qed jghixu fi stat ta' biza' u tenzjoni kontinwa billi jassistu għal xenati

## Kopja Informali ta' Sentenza

kbar; li l-konvenut qatt ma kkontribwixxa ghall-ghixien tal-minuri; li l-medjazzjoni ma halliet ebda frott, u l-attrici giet awtorizzata tipprezenta l-istanza odjerna; ghalhekk l-attrici qed titlob li din il-Qorti: [1] tafdalha l-kura u kustodja tat-tfal minuri, b' access supervizjonat favur il-missier; [2] tordna li l-konvenut ihallas manteniment ghal uliedu; bl-ispejjez;

Rat ir-risposta guramentata li biha l-konvenut eccepixxa: [1] li huwa jichad l-allegazzjonijiet ta' vjolenza, sevizzi jew molestja maghmula mill-attrici fil-konfront tieghu; [2] li hu kien ghamel zmien twil jghix fl-istess residenza tar-rorrenti; [3] li l-incidenti sehhew meta l-attrici kienet timpedixxi lill-konvenut milli jara lil uliedu; [4] li mhux minnu li t-tfal jibzghu mill-konvenut, u li ma jridux jarawh; [5] li għad li huwa dizokkupat, hu ikkontribwixxa diversi drabi ghall-manteniment ta' uliedu; u li fil-kaz li jibda jkollu ntrojtu b' salarju jew qligh regolari huwa jivversa rati mensili bhala manteniment għal uliedu minnufih;

Rat is-sentenza parpjali mogħtija minn din il-Qorti fit-2 ta' Novembru 2010 li biha giet deciza l-ewwel talba;

Rat l-atti kollha tal-kawza;

Semghet ix-xhieda bil-gurament;

Ikkunsidrat;

Illi l-ewwel talba diga' giet deciza; u għalhekk fadal li jgu decizi l-kumplament tat-talbiet attrici, senjatament it-tieni talba li tirrigwarda l-manteniment għat-tfal minuri tal-partijiet, Miguel li twieled fit-13 ta' Gunju 2001 u Zuleika li twieldet fit-23 ta' Frar 2004.

Illi l-konvenut spjega kif meta huwa gie lura Malta wara li kien serva sentenza ta' priguneri ja fl-Italja, huwa kien sabha difficli sabiex izomm impieg f' Malta. Jghid li fil-bidu li gie lura Malta huwa hadem ma' zewg kumpanija bhala truck driver, izda meta dawn semghu li hu kien il-habs huma keccewh. Jghid li għamel courses, fil-computer, u

qed jaghmel kors ta' private guard ma' kumpanija tas-sigurta'.

Il-konvenut jispjega li meta kien jahdem huwa kien jivversa manteniment lill-atrisci, izda fil-prezent ma' jistax jhallas ebda manteniment, stante li la jahdem u lanqas jiehu beneficji jew assistenza socjali. Hu jghix minn fuq dak li jaghtuh hutu, liema verzjoni, fic-cirkostanzi tal-kaz, din il-Qorti tikkunsidra bhala inaffidabbli.

Illi I-Qorti tosserva li mill-provi mressqa, il-konvenut ma pprovax sodisfacentement li fil-fatt huwa dizaokkupat, jew li ma' għandux mezzi sabiex imantni lit-tfal tieghu. Kien I-oneru tieghu li, in difett ta' xi mpediment gravi li kien ragjonevolment jimpedih milli jiggenera ntrojtu, jipprova għas-sodisfazzjoni ta' din il-Qorti li hu verament mhux fil-pozizzjoni li jikkontribwixxi finanzjarjament ghall-manteniment ta' uliedu, *multo magis* fid-dawl tal-principju legali li l-manteniment da parti tal-genituri għal wild tagħhom huwa ta' natura assoluta. Minn naħa I-ohra, din il-Qorti tirrikonoxxi l-fatt li meta I-konvenut ikun mizmum fil-habs għal certu zmien huwa jkunu fl-impossibilita' li jezegwixxi dan I-obbligu tieghu.

### *Quantum – Manteniment*

Għalhekk, minn naħa I-wahda, tenut kont tan-nuqqas ta' provi sodisfacenti da parti tal-konvenut li jsostnu t-tezi tieghu li hu m' għandux mezzi sabiex jadempixxi I-obbligu legali tieghu li jikkontribwixxi finanzjarjament ghall-manteniment ta' I-ulied rikonoxxuti minnu bhala tieghu, u minn naħa I-ohra tenut kont tal-fatt li I-atrisci għandha tippercepixxi c-children's allowance stante li għandha I-kura u kustodja esklussiva tat-tfal, tikkwantifika, *rebus sic stantibus*, ir-retta alimentarja dovuta mill-konvenut lill-atrisci bhala manteniment ghaz-zewg uliedhom minuri, iss-somma ta' mijha u erbghin [€140] kull xahar għal kull wild, u tordna li I-konvenut jħallas dan I-ammont mensili lill-atrisci, sakemm il-wild issir maggjorenni jew jibda jahdem bi qligh regolari u adegwat; tordna wkoll li fil-kaz li I-konvenut jkun mizmum fil-Facilita' Korrettiva ta' Kordin għal aktar minn xaharejn, I-imsemmi obbligu jigi sospiz

## Kopja Informali ta' Sentenza

ghaz-zmien li hu jkun ghamel il-habs wara dan il-perijodu ta' xaharejn.

Ghal dawn il-motivi tiddeciedi billi tilqa' l-kumplament tat-talbiet attrici, u tordna li l-konvenut ihallas lill-attrici r-retta alimentarja mensili kif fuq stabbilit u ordnat fis-sezzjoni ntestata "*Quantum – Manteniment*".

L-ispejjez kollha jkunu a kariku tal-konvenut.

## < Sentenza Finali >

-----TMIEM-----